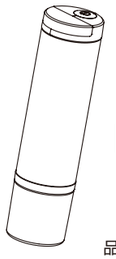
AQUA
Life is Precious.

# 取扱説明書



水洗いできません

保存用

保証書付き

ハンディ洗濯機　［コトン］

COTON

品番 HCW-HW1

お買い上げいただき、まことにありがとうございます。
・取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
・ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
・保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保存してください。

## 安全上のご注意（必ずお守りください）

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。
■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

⚠ **警告**：「死亡または重傷を負うおそれがある内容」です。

⚠ **注意**：「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。
（次は図記号の例です）

してはいけない内容です。　　実行しなければならない内容です。

### ⚠ 警告

| | |
|---|---|
| 必ず守る | ●異常・故障時には直ちに使用を中止する。<br>そのまま使用すると火災・感電・やけど・けがに至るおそれがあります。 |
| 禁止 | ●幼児の手の届くところに置かない。<br>電池・ヘッドなどの誤飲による事故やトラブルのおそれがあります。 |

### ⚠ 注意

| | |
|---|---|
| 必ず守る | ●使用前にヘッドに割れやエッジがないか確認する。<br>ヘッドにエッジがあると衣類を傷つける原因になります。 |
| | ●電池に表示してある注意内容を必ず守る。<br>●電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。<br>●新旧・異種の電池をまぜないで使用する。<br>●使いきった電池は、すぐに取り出す。<br>●使用しないときは、必ず電池ケースから電池を取り出しておく。<br>●使用推奨期間内の乾電池を使用する。<br>●充電式ニッケル水素電池を使用するときは、電池と充電器の取扱説明書を読み、正しく使用する。<br>正しく使用しないと電池の発熱、破裂、液漏れによるやけどやけが、周囲汚損の原因になります。 |
| | ●保管時はキャップを必ず取り付ける。<br>ヘッドの破損や水漏れの原因になります。 |
| 分解禁止 | ●改造・分解・修理しない。<br>思わぬ事故、トラブルの原因になります。<br>修理はお買い上げ販売店または、当社修理相談窓口にご相談ください。 |
| 禁止 | ●使用中にヘッド（可動部）を身体にあてない。<br>けがのおそれがあります。 |
| | ●電池を火の中に投入したり、ショート・分解したりしない。<br>やけどやけがの原因になります。 |
| | ●本体を落としたり、ぶつけたりしない。<br>けがや故障のおそれがあります。 |
| | ●衣類の洗濯以外に使用しない。<br>けがや故障のおそれがあります。 |
| | ●キャップをつけたまま使用しない。<br>キャップが落下し、けがや故障のおそれがあります。 |

## 使用上のお願い

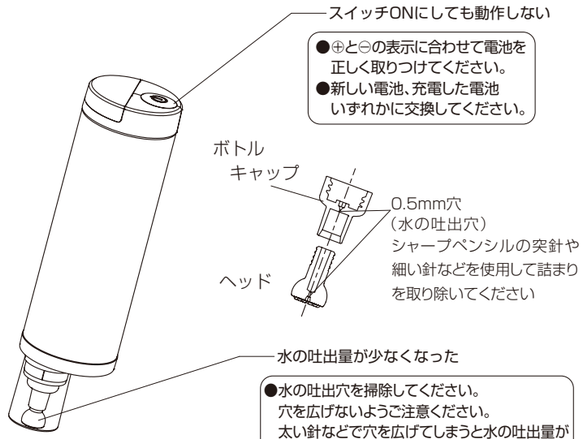
高温場所に放置しないでください。
●故障の原因になります。

本体はシンナー・ベンジン・アルコールなどでふかない。
●故障や部品の割れ、変色などの原因になります。

本体は水につけたり、水をかけたりしないでください。
湿気の多い所（浴室）に放置しないでください。
●故障の原因になります。

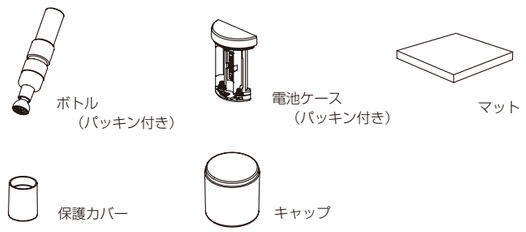
## 修理を依頼される前に

下記の点検と処置をお願いします。
処置後なお異常がある場合は、お買い上げの販売店へご連絡ください。
修理をご依頼される場合は、保証書と本体を販売店へご持参ください。




## サービスパーツ

ご要望の際は、お買い上げの販売店または当社総合相談窓口にご相談ください。




（希望小売価格は2015年1月現在）

| 部品名 | 部品コード | 希望小売価格 |
|---|---|---|
| ボトル | 0530012544 | 1,200円（税抜） |
| マット | 0530012547 | 900円（税抜） |
| 電池ケース（黒） | 0530012545 | 2,000円（税抜） |
| 電池ケース（グレー） | 0530012546 | 2,000円（税抜） |
| 保護カバー | 0530012548 | 500円（税抜） |
| キャップ | 0530012549 | 700円（税抜） |

## 定格・仕様

| | |
|---|---|
| 電源方式 | 乾電池式 |
| 乾電池の種類 | 単4形アルカリ乾電池（LR03）または |
| 本数：3本（別売） | 単4形充電式ニッケル水素電池（Ni-MH） |
| 質量（重量） | 本体約200g（キャップ・乾電池除く） |

## お客さまご相談窓口

まずはお買い上げの販売店へ...
商品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。
転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合わせください。

**商品についての全般的なご相談**　〈ハイアールアジア株式会社〉

受付時間：（365日）9：00～18：30

| | | |
|---|---|---|
| 総合相談窓口 | 固定電話 | 0120-880-292 |
| | 携帯電話・PHS | 0570-040-292（有料） |
| | FAX | 0570-013-790（有料） |

**商品の修理サービスについてのご相談**　〈ハイアールアジア株式会社〉

受付時間：月曜日～金曜日　9：00～18：30
土曜・日曜日・祝日　9：00～17：30

| | | |
|---|---|---|
| 修理相談窓口 | 固定電話 | 0120-778-292 |
| | 携帯電話・PHS | 0570-030-292（有料） |

**お客さまご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて**

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行いません。なお、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡頂いた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。

〈利用目的〉　お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理の対応のみを目的として用います。なお、この目的のためにハイアールアジア株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉　上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせるとともに、適切な管理・監督をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細は、ホームページ http://aqua-has.com/をご覧ください。

### アフターサービスと保証について

●保証書は必ずお受け取りの上、保存してください。
●保証期間はお買い上げ日から1年間です。
●保証期間経過後、修理によって機能が維持できる場合は、お客さまのご要望により有料修理いたします。
●商品の補修用性能部品の保有年数は製造打ち切り後、6年です。
●修理やアフターサービスについてご不明の場合は、お買い上げ販売店または、当社「お客さまご相談窓口」にお問い合わせください。

ご愛用者登録のお願い
下記URLより愛用者登録とアンケートのご記入をお願い致します。
http://aqua-has.com/support/reg/


ハイアール アジア 株式会社
〒532-0003　大阪府大阪市淀川区宮原3-5-36



302-6-411S-30000-0
HW-2014Z005



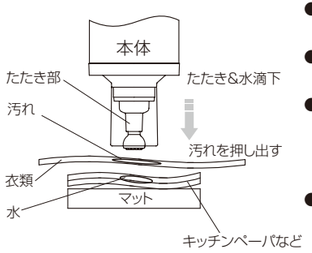
ハイアール アジア 株式会社　〒532-0003　大阪府大阪市淀川区宮原3-5-36
固定電話からは　0120-880-292
携帯電話・PHSからは　0570-040-292（有料）


ご販売店様へ　※印欄は必ず記入してお渡しください。

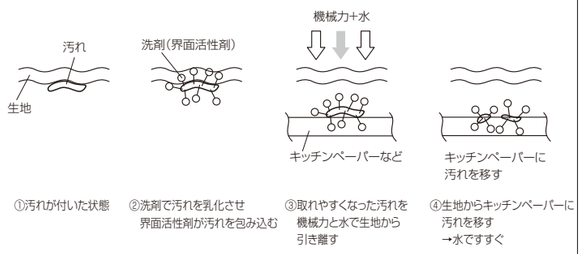
## ◆はじめに

ハンディ洗濯機は、汚れた部分をたたく事で、汚れを衣類から押し出して洗うため、少ない水で部分的な洗濯が可能です。
広い範囲の汚れは、ハンディ洗濯機だけで落とそうとせず、電気洗濯機と併用してご使用することをおすすめします。また、汚れは時間経過とともに落ちにくくなりますので、汚れが付いた場合はなるべく早く洗濯することをおすすめします。

## ◆汚れが落ちる原理




●たたき部で汚れをたたいて繊維から汚れを押し出します。
●押し出した汚れはキッチンペーパーに移ります。
●水を出しながらたたくので、汚れが洗剤の成分とともに、キッチンペーパーに移ったあとは、洗剤を流しおとす「すすぎ効果」があります。
●洗濯時間は約30秒～2分程度です。



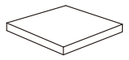

## ◆注意していただきたいこと

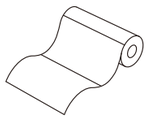
●色物や柄物、繊維の種類によっては、色落ちしたり、水だけで輪ジミになる場合があります。
あらかじめ目立たないところで試してからお使いください。
●長期間経過したシミや汚れの種類によっては完全に落とせないことがあります。
●和服、皮製品、ゴム、アセテートの素材には使用できません。水で色落ちするもの、水で輪ジミになるものには使用できません。
●洗剤成分が残っているとシミの原因となります。洗浄後すすぎをしっかりと行ってください。
●衣類の洗濯絵表示の指示に従い、水洗い可能な衣類でご使用ください。

## ◆準備していただくもの

本体セット

ハンディ洗濯機
(単4電池3本(別売))


マット
(下に敷いて使用します)

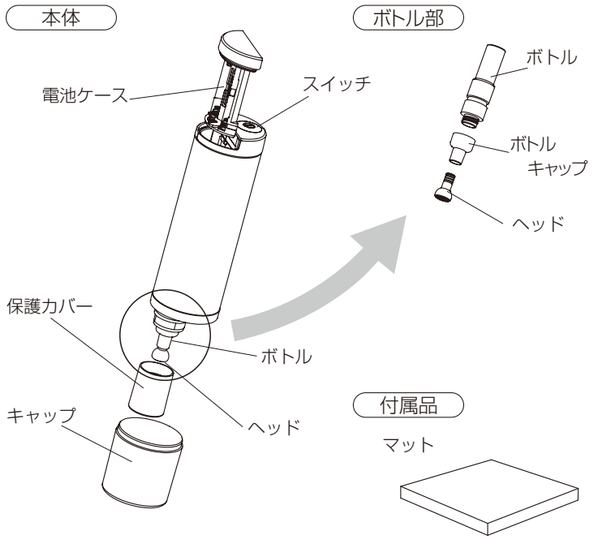

キッチンペーパー
(2枚分)

液体洗剤
(部分洗い洗剤でも可能)

綿棒
(洗剤塗布に使用します)

水
(たたき部のタンクに給水します)

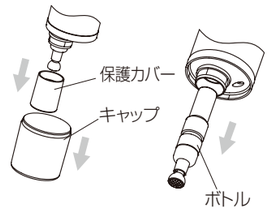
# 各部のなまえ




# 水の入れかた

**1** キャップと保護カバーを取りはずす。

**2** ボトルを引き抜く。




**3** ボトルキャップを回してはずし水を入れる。

水を入れた後は、ボトルキャップをしっかりしめて、水もれのないことをご確認ください。

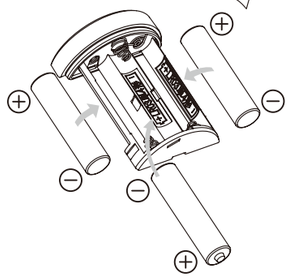
# 電池の入れかた

**確認** スイッチはOFFにしておく

**1** 電池ケースを引き抜く。

**2** ⊕と⊖の表示に合わせて電池を3本入れる。

単4形アルカリ乾電池・
単4形充電式ニッケル水素電池
3本で約1ヶ月間使用可能
(毎日1回、約2分使用の場合)
※使用状況により異なります。



**3** 電池ケースを取り付ける。

**お願い**

●電池は同梱していません。販売店でお買い求めください。
●必ず単4形アルカリ乾電池、単4形充電式ニッケル水素電池のいずれかをお使いください。マンガン乾電池など指定の電池以外を使用されますと、使用回数が極端に短くなる場合があります。
●ご使用済みの充電式電池は、充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。

# 使いかた

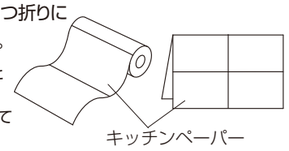
## ◆洗濯前の確認

①電池は入っていますか？
②衣類の洗濯絵表示は確認しましたか？
③ボトルはしっかり差し込まれていますか？
④たたき動作時にたたき部から水が出ていますか？
⑤保護カバーが取り付けられていますか？

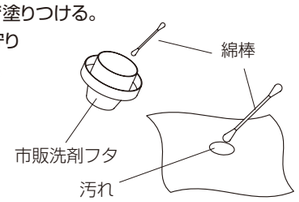
## ◆基本的な使いかた

**1** ミシン目で折り返した二つ折りのキッチンペーパーをさらに四つ折りにして付属のマットの上に置く。

※ティッシュペーパーなどはぬれると破れてしまうおそれがあります。ぬれても破れにくい素材を使用してください。

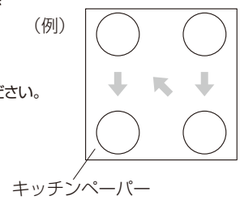



**2** 衣類の汚れている部分に市販の液体洗剤を綿棒などで塗りつける。
各洗剤の注意事項を守り正しくご使用ください。

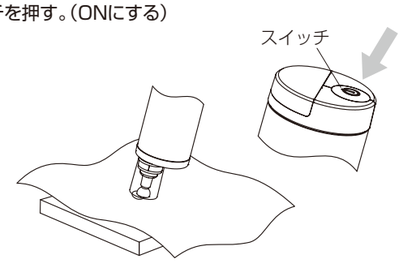



**3** 衣類の汚れた部分がキッチンペーパーに当る様に置き、汚れの裏側からヘッド部でたたき洗いする。

※汚れはキッチンペーパーに移るため、きれいな場所に4～6回移動させてください。




**4** ヘッドを汚れの周囲にあてスイッチを押す。(ONにする)




**5** 次の「上手に洗うコツ」を参考に洗濯を行う。
ボトル内の水は約2分でなくなります。
長い時間洗濯する場合は、途中で水を追加してください。

**6** 使用後はボトルから水を抜き取りしっかりと乾かしてください。

## ◆上手に洗うコツ

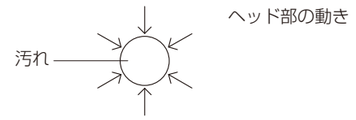
●汚れがついたら、できるだけ早く処理をする。
汚れは時間の経過とともに落ちにくくなります。

●固形物の汚れは、ティッシュなどで取り除く。
固形物が洗濯物に残った状態でたたくと、固形物が洗濯物の中に入り込み落ちにくくなります。

●洗濯物をこまめに動かし、キッチンペーパーの位置を移動する。
キッチンペーパーの同じ場所で、たたき続けると汚れがキッチンペーパーに移りにくくなります。
最初は5～10秒程度を目安にすぐに移動し、汚れがキッチンペーパーに移らなくなってきたら30秒程度を目安に移動します。

●キッチンペーパのたたき位置を移動するときは大きく動かす。
キッチンペーパーのたたき位置を近くに移動すると、キッチンペーパーに移った汚れが、衣類のきれいな部分に逆汚染する可能性があります。

●汚れの周囲から、中心に集めるようにたたく。




●汚れに強く押し付けない。
保護カバー(ヘッド)を汚れに強く押し付けると、汚れが飛び散りやすくなり輪ジミになる可能性があります。

●洗剤を追加してたたく。
汚れが落ちにくい場合は、洗剤を追加してたたいてください。
衣類を移動させながらたたくことで、洗剤がキッチンペーパーに移り洗剤濃度が低下していきます。

●汚れの種類によってはボトルに水を入れずにたたく。
口紅・油性ボールペンは、ボトルに水を入れず、洗剤原液だけでたたくことで汚れが落ちやすくなります。
(その他の汚れについては、ボトルに水を入れて使用してください。)

●水洗いできる衣類は、ハンディ洗濯機で処理後、洗濯機で洗濯すると効果的。
洗濯機と併用することで、頑固な汚れが落ちやすくなります。

●すすぎ（たたきすすぎ）を行う。
たたき洗濯した部分に洗剤が残っている場合、ハンディ洗濯機のボトル内に水を入れてたたくと、水たたきですすぎを行うことができます。
洗剤残りの量が多く、すすぎきれない場合は洗濯機を使い、すすぎを行ってください。

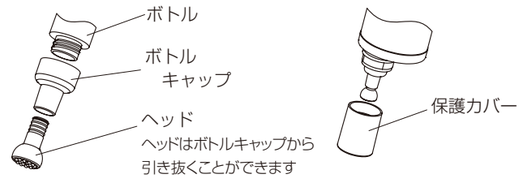
# お手入れのしかた

本商品（本体）は水洗いできません。

本体の汚れは乾いたやわらかい布でふき取ってください。
汚れがひどいときは、水または中性洗剤をしみこませた布をかたくしぼってふき取りやわらかい布でからぶきしてください。
※本体内部に水などが入らないようにしてください。

ヘッド・ボトル・ボトルキャップ・保護カバーは水洗いをしたあとしっかりと乾かしてください。

ヘッド・ボトル・ボトルキャップ・保護カバーは水洗い可能です。ぬれたタオルなどで汚れをふき取りしっかりと乾かしてください。




使いかたやコツなどを動画で詳しく説明しています。
http://aqua-has.com/